

禱告事項

Prayer Requests

尼希米記 Nehemiah 9:31

然而你大發憐憫，不全然滅絕他們，也不丟棄他們，

因為你是有恩典有憐憫的神。 But in your great mercy you did not put an end to them or abandon them, for you are a gracious and merciful God.

**為台灣禱告，求神大發憐憫，  
保守台灣人民能平安度過疫情，  
也為台灣有疫苗使用禱告。**

Please pray for Taiwan. Pray that God would show mercy and protect people of Taiwan to get through this pandemic safely. Please also pray that Taiwan will have enough vaccines for all of its people.

哥林多後書 2 Corinthians 5:18

一切都是出於神，他藉著基督使我們與他和好，又將勸人與他和好的職分賜給我們。 All this is from God, who reconciled us to himself through Christ and gave us the ministry of reconciliation:

**為畢業生禱告，領受上帝的愛和祝福，  
出去把神的福音傳給人。**

Pray for graduates to receive God's love and blessings, and to go out to preach God's gospel to people.

## 上週經文 Last week Scripture

歷代志下 2 Chronicles 7:14

這稱為我名下的子民，若是自卑、禱告，  
尋求我的面，轉離他們的惡行，  
我必從天上垂聽，  
赦免他們的罪，醫治他們的地。

if my people, who are called by my name,  
will humble themselves and pray and seek my face  
and turn from their wicked ways, then I will hear from heaven,  
and I will forgive their sin and will heal their land.

**讀經 & 信息**

**Scripture Reading & Message**



## 【詩篇 Psalms 57】

1.〔大衛逃避掃羅、藏在洞裡．那時他作這金詩、交與伶長、調用休要毀壞。〕神阿、求你憐憫我、憐憫我．因為我的心投靠你．我要投靠在你翅膀的蔭下、等到災害過去。2.我要求告至高的神、就是為我成全諸事的神。3.那要吞我的人辱罵我的時候、神從天上必施恩救我．也必向我發出慈愛和誠實。4.我的性命在獅子中間．我躺臥在性如烈火的世人當中．他們的牙齒是槍、箭．他們的舌頭是快刀。5.神阿、願你崇高、過於諸天．願你的榮耀、高過全地。

1. Have mercy on me, O God, have mercy on me, for in you my soul takes refuge. I will take refuge in the shadow of your wings until the disaster has passed. 2. I cry out to God Most High, to God, who fulfills {his purpose} for me. 3. He sends from heaven and saves me, rebuking those who hotly pursue me; Selah God sends his love and his faithfulness. 4. I am in the midst of lions; I lie among ravenous beasts--men whose teeth are spears and arrows, whose tongues are sharp swords. 5. Be exalted, O God, above the heavens; let your glory be over all the earth.

## 【詩篇 Psalms 57】

6.他們為我的腳設下網羅、壓制我的心。他們在我面前挖了坑、自己反掉在其中。〔細拉〕7.神阿、我心堅定、我心堅定。我要唱詩、我要歌頌。8.我的靈阿、〔原文作榮耀〕你當醒起、琴瑟阿、你們當醒起。我自己要極早醒起。9.主阿、我要在萬民中稱謝你、在列邦中歌頌你。10.因為你的慈愛、高及諸天。你的誠實、達到穹蒼。11.神阿、願你崇高過於諸天。願你的榮耀、高過全地。

6.They spread a net for my feet-- I was bowed down in distress. They dug a pit in my path-- but they have fallen into it themselves. Selah 7.My heart is steadfast, O God, my heart is steadfast; I will sing and make music.8.Awake, my soul! Awake, harp and lyre! I will awaken the dawn.9.I will praise you, O Lord, among the nations; I will sing of you among the peoples.10.For great is your love, reaching to the heavens; your faithfulness reaches to the skies. 11. Be exalted, O God, above the heavens; let your glory be over all the earth.

# 從詩篇學禱告

Learn to pray from the Psalms

詩篇 Psalms 57

講員 **Speaker** | 高天圓 牧師 **Ps. Kao**

翻譯 **Interpreter** | 黃怡恩 姐妹 **Sister Ee Ern Wong**



回應

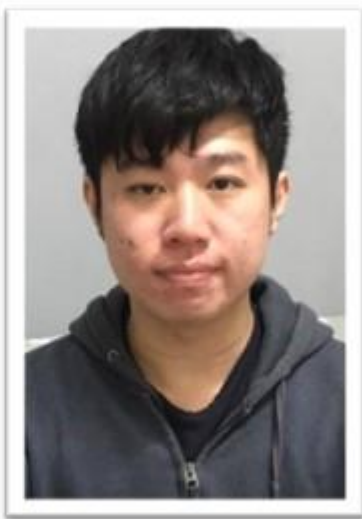
Response

# 受洗見證分享 Testimony

第61屆浸禮 - 1

見證-中文版

Testimony- In English



啲啲啲啲 小組 / 羅劍強 弟兄

# 報告事項

# Announcements

# 歡慶主日 / 浸禮 Baptism Sunday

時間：**6 月 20 , 27 日** 12:00 PM

邀請弟兄姐妹線上觀禮

Please join us online for the baptismal ceremony



# 110學年度 停車證申請

## 110學年度【停車證申請】

Applying for Parking Permits at CYCU

停車時間

應繳費用

只停週日 NT\$ 500

週六&週日 NT\$1,000

新學年 線上申辦新規定

應備文件(圖檔)

不論新舊戶一律檢附

- 1.行照影本
- 2.駕照影本

\* 若申請者不是車主  
另外檢附--

「申請者與車主的關係證明」

請將費用與證件於7/4前,交淑敏姊妹。  
並預訂於7/25(主日)領取停車證。

可影印或拍照  
傳給淑敏姊妹

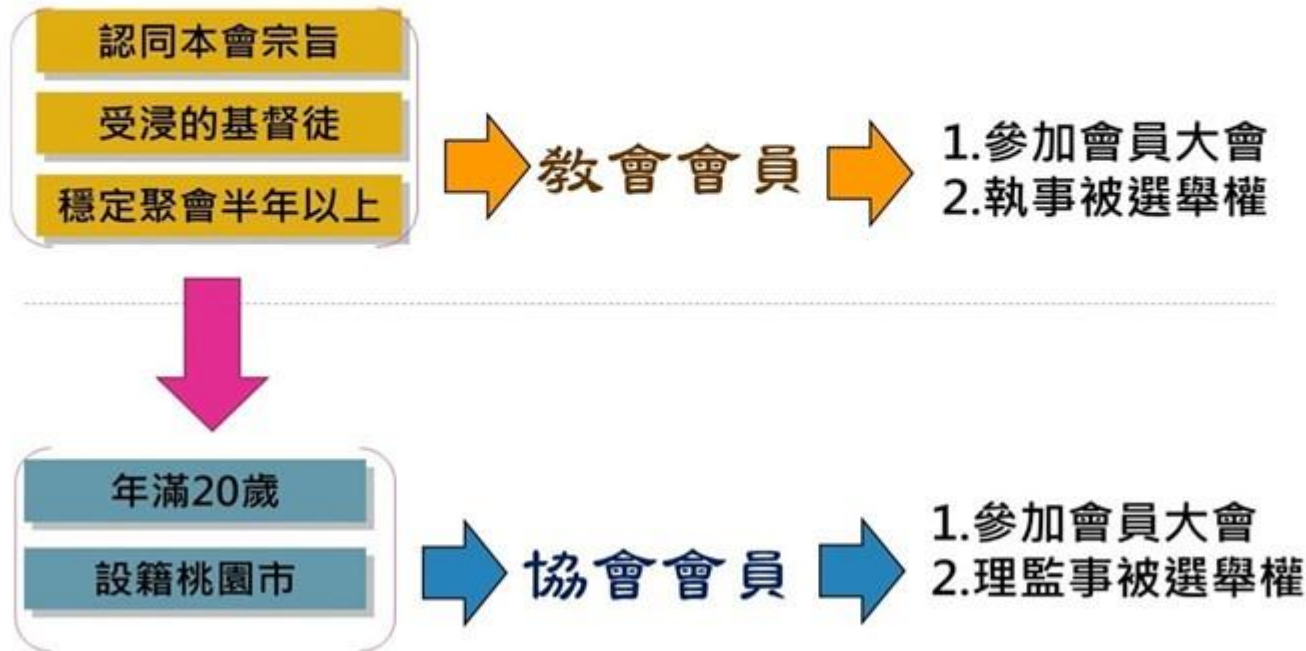
申請注意事項：

- 1.目前有在4C聚會/主日崇拜
- 2.遵守學校車輛進出管制規定
- 3.請依規定時間申辦逾期不候

淑敏 Line ID : 0928894360  
淑敏 Messenger : Osm Osmiling

# 歡迎申請成為會員

## Appication for Church Membership



招待處設有會員申請表 填表完成請逕交淑敏姐妹

Application form is at the reception. Please hand in the form to sister Ou.

# 加入會員申請單

中壢校區基督教會暨桃園市基督福音教育協會

贊助會員/教會會員/協會會員 申請單

會員資料	姓 名		性別		出生年月日	
	籍 貫	省(市)	縣(區)		身份證字號	
	戶 籍 住 址					
	通 訊 地 址					
	電 話 / 手 機				FB	
	E - m a i l				Line	
	服 事 經 歷				職業	
	專 長 才 能				其他	
審核結果		<input type="checkbox"/> 贊助會員 - 凡認同本會信仰宗旨奉獻支持者 <input type="checkbox"/> 教會會員 - 已受洗的基督徒並於本會穩定聚會半年以上 <input type="checkbox"/> 協會會員 - 設籍桃園市的教會會員(具 理監事選舉與被選舉資格)				

申請人：

(簽章)

中華民國

年

月

日

# 預告 Next Week Preview

6/20 主日信息 Sunday Message

講員 Speaker :

張宗培 牧師 Ps. Wilson Chang

講題 Topic :

主日信息 Sermon : 禱告五要

信仰連連看 Faith Alive : 在家工作的情況與挑戰





## 本週經文 This week Scripture

詩篇 Psalms 57:7

神阿、我心堅定、我心堅定。  
我要唱詩、我要歌頌。

My heart is steadfast, O God, my heart is steadfast;  
I will sing and make music.

# 歡迎新朋友 Welcome New Comer

親愛的新家人你好！  
這個線上新人表單，  
可以讓我們更了解你，  
也歡迎你來參加  
我們的線上小家聚會喔！  
**Welcome home!**

新人表單 小家聚會



我用主的愛真誠來愛你(x2)

With the love of God, I love you genuinely(x2)

因我見你裡面有王的榮美

Because in you, I see the glory of God

我用主的愛真誠來愛你

With the love of God, I love you genuinely

祝福

**Benediction**